

5. UITGAVEN.

(In miljoenen franken) — (En millions de francs)

5. DEPENSES.

Art.	TEKSTEN	1983		LIBELLES	Art.
		Per artikel Par article	Totaal Total		
HOOFDSTUK 55					
CHAPITRE 55					
550.02	Meubilair :			Mobilier :	550.02
	a) Nieuwe aankopen	800		a) Acquisitions nouvelles.	
03	Machines :			Machines :	03
	a) Nieuwe aankopen	150		a) Acquisitions nouvelles.	
05	Autovoertuigen :			Véhicules automobiles :	05
	a) Nieuwe aankopen	232		a) Acquisitions nouvelles.	
	Totalen voor hoofdstuk 55		1 182	Totaux pour le chapitre 55.	
	Totalen voor de uitgaven		388 000	Totaux pour les dépenses.	

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 83 — 2155

20 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant pour l'année 1983 les conditions d'octroi, le tarif et les modalités de paiement de l'indemnité allouée aux avocats stagiaires en exécution des articles 455 et 455bis du Code judiciaire

BAUDOUIEN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 455 du Code judiciaire, modifié par la loi du 9 avril 1980, tendant à apporter une solution partielle au problème de l'assistance judiciaire et organisant la rémunération des avocats stagiaires chargés de l'assistance judiciaire;

Vu l'article 455bis du Code judiciaire, y inséré par la même loi du 9 avril 1980;

Vu l'avis du Conseil général de l'Ordre national des avocats;

Vu l'accord donné par Notre Ministre du Budget au cours du Conseil des Ministres du 16 décembre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que dans le budget du département de la Justice de l'année 1983, la section 32, article 12.26 prévoit un crédit de 30 millions alloués en vue du paiement de l'indemnité aux avocats stagiaires en exécution des articles 455 et 455bis du Code judiciaire et qu'en raison de l'annalité du budget de l'Etat, il est urgent de fixer pour l'année 1983, les conditions d'octroi, le tarif et les modalités de paiement de cette somme;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans les limites de la somme figurant à la section 32, article 12.26, du budget du département de la Justice, l'indemnité visée aux articles 455 et 455bis du Code judiciaire, est allouée aux avocats stagiaires en raison des prestations qu'ils accomplissent.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 83 — 2155

20 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 1983 van de voorwaarden van toekenning, het tarief en de wijze van uitbetaling van de vergoeding verleend aan de advocaten-stagiairs ter uitvoering van de artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 455 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 9 april 1980 houdende een deeloplossing van het probleem van de rechtshulp en ter regeling van de bezoldiging van de advocaten-stagiairs belast met de rechtsbijstand;

Gelet op artikel 455bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij dezelfde wet van 9 april 1980;

Gelet op het advies van de Nationale Orde van Advocaten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven tijdens de Ministerraad van 16 december 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in de begroting van het departement van Justitie van het jaar 1983 de sectie 32, artikel 12.26 een bedrag van 30 miljoen frank voorziet, toegekend met het oog op de betaling van de vergoeding van de advocaten-stagiairs in uitvoering van de artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek en dat omwille van de annaliteit van de begroting, de voorwaarden van toekenning, het tarief en de wijze van uitbetaling van deze som dringend moeten vastgesteld worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Binnen de grenzen van het bedrag, vermeld in de sectie 32, artikel 12.26 van de begroting van het departement van Justitie wordt de in de artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde vergoeding verleend aan de advocaten-stagiairs wegens de door hen geleverde prestaties.

Art. 2. Cette somme est versée par le département de la Justice au compte numéro 630-0110121-85 de l'Ordre national des avocats pour être répartie par lui aux conditions et suivant les modalités ci-après :

1. Dans les quinze jours de l'entrée en vigueur du présent arrêté, les bâtonniers adressent au doyen de l'Ordre national la liste des stagiaires ayant, durant l'année judiciaire 1982-1983, participé de façon effective aux activités du Bureau de consultation et de défense.

2. Le Bureau de l'Ordre national établit le total, pour le Royaume, des stagiaires ayant participé de façon effective aux activités du Bureau de consultation et de défense et indique à chaque bâtonnier la part proportionnelle revenant ainsi à son barreau.

3. Les bâtonniers font alors savoir au Bureau de l'Ordre national s'ils optent pour une attribution à chaque stagiaire d'une indemnité égale et forfaitaire, ou s'ils entendent tenir compte des frais exposés et du travail accompli par chaque stagiaire, auquel cas, ils indiquent les montants revenant à ces stagiaires.

4. Dès réception de ces informations, le Bureau de l'Ordre national transmet au compte spécial ouvert par chaque barreau, sous la rubrique « indemnités stagiaires », les sommes lui revenant.

Art. 3. L'Ordre national des avocats adresse au Ministre de la Justice à la fin de l'exercice budgétaire 1983 un rapport justificatif contenant le relevé des sommes versées aux différents barreaux et aux stagiaires.

Art. 4. L'administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines est chargée du recouvrement de l'indemnité à charge de la personne assistée dans les cas prévus aux articles 455 et 455bis du Code judiciaire.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

J. GOL

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 83 — 2156

30 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant les chiffres correspondant aux critères de répartition de la somme globale réservée aux dépenses de la politique régionale pour 1984

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales, coordonnées le 20 juillet 1979, notamment l'article 7, alinéa 1er et 2;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment les articles 5 et 48;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Ministres des Réformes institutionnelles, de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Art. 2. Dit bedrag wordt door het departement van Justitie overgemaakt op de rekening met nr. 630-0110121-85 van de Nationale Orde van advocaten, die het onder de volgende voorwaarden en op de volgende wijze verdeelt :

1. Binnen vijftien dagen na de inwerkingtreding van dit besluit bezorgen de stafhouders aan de deken van de Nationale Orde de lijst van de stagiairs die tijdens het gerechtelijk jaar 1982-1983 daadwerkelijk hebben deelgenomen aan de activiteiten van het Bureau van Consultatie en Verdediging.

2. Het Bureau van de Nationale Orde maakt voor het ganse Rijk de verzamellijst op van de stagiairs die daadwerkelijk hebben deelgenomen aan de activiteiten van het Bureau van Consultatie en Verdediging en doet aan elke stafhouder mededeling van het gedeelte dat verhoudingsgewijs aan zijn balie toekomt.

3. De stafhouders delen vervolgens aan het Bureau van de Nationale Orde mee of zij opteren voor de toekenning van een gelijke en forfaitaire vergoeding aan iedere stagiair, dan wel of zij voornemens zijn rekening te houden met de door iedere stagiair gemaakte kosten en gepresteerd werk, in welk geval zij de bedragen vermelden die aan deze stagiairs toekomen.

4. Na ontvangst van die inlichtingen maakt het Bureau van de Nationale Orde de bedragen over die aan de balies toekomen, op een bijzondere rekening die daartoe door elk van hen is geopend onder de rubriek « vergoedingen stagiairs ».

Art. 3. Aan het einde van het begrotingsjaar 1983 stuurt de Nationale Orde van advocaten aan de Minister van Justitie een verantwoordingsverslag toe met de lijst van de aan de verschillende balies en aan de stagiairs gestorte bedragen.

Art. 4. De administratie van de BTW, registratie en domeinen is belast met de invordering van de vergoeding tussens de bijgestane persoon in de bij artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde gevallen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

J. GOL

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 83 — 2156

30 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de cijfers overeenstemmend met de verdelingscriteria van de globale som voorbehouden voor de uitgaven van het gewestelijk beleid voor 1984

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, inzonderheid op artikel 7, eerste en tweede lid;

Gelet op de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid de artikelen 5 en 48;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Ministers van Institutionele Hervormingen, van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,